picture Apresyan (En-Ru)

#### **1.** ['pɪkt[ə] *n*

#### 1. 1) картина; рисунок

a picture by Kneller - картина Неллера

to paint a picture - написать картину

it looks well in the picture - это хорошо только на картинке

## 2) фотография

she showed a picture of her son - она показала фотографиюсвоего сына

#### 3) изображение, картина; описание

picture of the morals of the period - изображение нравов того времени

to draw a faithful picture of smb., smth. - верно изобразить кого-л., что-л.

to draw a rapid picture of smth. - быстро изобразить что-л.

#### 2. 1) копия, портрет

she is the picture of her mother - она вылитая мать

#### 2) воплощение, олицетворение пример

he looks the picture of health - он воплощение здоровья

## 3. представление, мысленный образ

to form a clear picture of smth. - составить ясное представление о чём-л.

#### 4. 1) живописное место

the trees and brook make a lovely picture - деревья и ручей здесь очень живописны

#### 2) живописная поза, сценка; мизансцена

living pictures, pictures in the air - живые картины

#### 5. разг. картинка, что-то очень красивое

the little girl is a picture - девочка - настоящая картинка

her hat is a picture - у неё прелестная шляпка

#### 6. 1) (the pictures) кино

to go to the pictures - разг. пойти в кино

#### 2) кинофильм, кинокартина

black-and-white [colour] picture - a) чёрно-белое [цветное] изображение; б) чёрно-белый [цветной] фильм

## 3) кинокадр

to take pictures - производить съёмку, снимать

#### 7. (the pictures) разг. кинематография

#### 8. амер. разг. суть дела

get the picture? - уловили, в чём дело?

to put /to keep/ smb. in the picture - держать кого-л. в курсе дела

## 9. *тлв.* изображение, «картинка»

🗸 to be in the picture - a) быть в курсе дел; б) найти отражение; фигурировать; in his article a new method is in the picture - в его статье отражён новый метод; в) быть в центре внимания; г) присутствовать; д) амер. играть (заметную) роль

at that time the Tories were not in the picture at all - в то время консерваторы не играли никакой роли

to come into the picture - появляться, выступать

to bring into the picture - вовлекать, затрагивать, упоминать

to be out of the picture - a) быть не в курсе дел; б) не соответствовать дисгармонировать; в) отсутствовать; г) сойти со сцены to pass from the picture - сойти со сцены

## **2.** ['pıkt∫ə] *∨*

#### 1. 1) изображать (на картине); рисовать

on the ceiling he has pictured Flora - на потолке он изобразил Флору

## 2) снимать, фотографировать

## 2. описывать, живописать (*mж.* picture out, picture forth)

this last sentence pictures him exactly - последнее предложение очень точно характеризует его you have pictured her very vividly - вы очень живо описали её

## 3. быть похожим, иметь сходство

never, perhaps, did a child more accurately picture her mother - ещё никогда, пожалуй, ребёнок так не походил на свою мать

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

### 4. представлять себе (m x. to picture to oneself)

picture to yourself my predicament - представьте себе моё положение

I can't picture him as a family man - я не могу представить (себе) его женатым (человеком)

## picture

pic-ture [picture pictures pictured picturing] noun, verb BrE ['pikt[ə(r)] "

NAmE ['pikt[ər]

noun

## **PAINTING/DRAWING**

## 1. countable a painting or drawing, etc. that shows a scene, a person or thing

- A picture of flowers hung on the wall.
- The children were **drawing pictures** of their pets.
- She wanted a famous artist to **paint her picture** (= a picture of herself) .
- · a book with lots of pictures in it

## **PHOTOGRAPH**

## 2. countable a photograph

- We had our picture taken in front of the hotel.
- The picture shows the couple together on their yacht.
- Have you got any pictures of your trip?

#### **ON TV**

- 3. countable an image on a television screen
  - harrowing television pictures of the famine
- satellite pictures
- The picture isn't very clear tonight.

#### **DESCRIPTION**

- 4. countable, usually singular a description that gives you an idea in your mind of what sth is like
- The writer paints a gloomy picture of the economy.
- The police are trying to build up a picture of what happened.
- From newspaper reports a picture emerges of a country barely under control.
- The TV report painted a much rosier picture of the employment situation than research shows to be the case.

#### **MENTAL IMAGE**

- **5.** countable, usually singular a mental image or memory of sth
  - I have a vivid picture of my grandfather smiling down at me when I was very small.

#### **GENERAL SITUATION**

- 6. the picture singular the general situation concerning sb/sth
  - Just a few years ago the picture was very different
- The overall picture for farming is encouraging.

## **MOVIES**

- 7. countable a film/movie
  - The movie won nine Academy Awards, including Best Picture.
  - (especially NAmE) I believe her husband's in pictures (= he acts in movies or works in the movie industry) .

see also 1 motion picture

- 8. the pictures plural (old-fashioned, informal) the cinema/the movies
  - Shall we go to the pictures tonight?

more at the big picture at big adi, paint a (grim, gloomy, rosy, etc.) picture of sb/sth at paint v., as pretty as a picture at pretty adj.

Word Origin:

late Middle English: from Latin pictura, from pict- 'painted' (from the verb pingere).

## Thesaurus:

picture noun

1. C

• The children drew pictures of their pets.

painting • • drawing • • sketch • • image • • portrait • • print • • cartoon • • design • • diagram • • graphics • • artwork • draw a picture/portrait/sketch/cartoon/design/diagram paint a picture/portrait

show/display/exhibit a picture/painting/drawing/portrait/print

2 C

There's a picture of you in the local paper.

photograph • • photo • • shot • • snapshot • • print • • slide • BrE, informal snap •

a colour picture/photograph/photo/print/slide/snap

take a picture/photograph/photo/shot/snapshot

a picture/photograph/photo/shot/snapshot/slide/snap shows sb/sth

Picture, photograph or photo? Picture is used especially about photographs in newspapers, magazines and books. In American English take a picture is more common than take a photo. Photo is more informal than photograph.

• The report paints a gloomy picture of the economy.

description • • profile • • portrait • • portrayal • • representation • |formal depiction • |written evocation • a/an picture/description/profile/portrait/portrayal/representation/depiction/evocation of sb/sth a **vivid** picture/description/portrayal/representation/depiction/evocation give a picture/description/representation draw/paint a picture/portrait

**4**. C

She had formed a picture in her mind of how the house would look.

image · · idea · · thought · · prospect ·

a picture/an idea/an image/the prospect/the thought of sb/sth

a clear picture/image/idea/thought

have a/an picture/image/idea/thought

a/an picture/image/idea/thought forms

**Picture or image? Picture** often suggests an imagining of a whole scene including various details and/or events; an **image** often suggests a mental picture of only one person or thing at one particular time.

#### Synonyms:

## photograph

picture • photo • shot • snapshot/snap • print

These are all words for a picture that has been made using a camera.

photograph • a picture that has been made using a camera: ■ a photograph of the house ♦ Can I take a photograph?

picture • a photograph: • We had our picture taken in front of the hotel.

photo • a photograph: • a passport photo

## photograph, picture or photo?

**Photograph** is slightly more formal and **photo** is slightly less formal. **Picture** is used especially in the context of photographs in newspapers, magazines and books.

shot • a photograph: • I tried to get a shot of him in the water.

Shot often places more emphasis on the process of taking the photograph, rather than the finished picture.

snapshot/snap • an informal photograph that is taken quickly, and not by a professional photographer. • holiday snaps

print • a copy of a photograph that is produced from film or from a digital camera: • a set of prints

a colour photograph/picture/photo/snap/print

to take a photograph/picture/photo/shot/snapshot

### Synonyms:

#### picture

painting • drawing • portrait • print • sketch

These are all words for a scene, person or thing that has been represented on paper by drawing, painting, etc.

picture • a scene, person or thing that has been represented on paper using a pencil, a pen or paint: • The children were drawing pictures of their pets.

painting • a picture that has been made using paint: • a collection of paintings by American artists

drawing • a picture that has been made using a pencil or pen, not paint: • a pencil/charcoal drawing

**portrait** • a painting, drawing or photograph of a person, especially of the head and shoulders: • Vermeer's 'Portrait of the artist in his studio'  $\diamond$  • a self-portrait • (= a painting that you do of yourself)

print • a picture that has been copied from a painting using photography: • a Renoir print

**sketch** • a simple picture that is drawn quickly and does not have many details: • I usually do a few very rough sketches before I start on a painting.

to draw a picture/portrait/sketch

to **paint** a picture/portrait

to make a painting/drawing/portrait/print/sketch

to **do** a painting/drawing/portrait/sketch

#### Example Bank:

- He didn't paint a very pretty picture of city life.
- I believe her husband's in pictures = he acts in movies or works in the industry.
- · I can't see you in the picture.
- I got some good pictures of the procession.
- I tried to form a mental picture of the building being described.
- · It's a picture of a country village.
- It's a picture of the Grand Canyon.
- My visits enabled me to build up a broad picture of the culture.
- The book gives a vivid picture of life in Victorian England.
- The book has simple stories and pictures to colour in.
- The documentary didn't give the full picture.
- The figures reveal a disturbing picture of the state of our schools.
- The programme was interesting but it didn't give the full picture.
- The report paints a dismal picture of the government's economic record.
- The smell of the sea conjures up pictures of children playing on the beach.
- The smell of the sea conjures up pictures of my youth.
- The story is told in pictures.
- They're trying to build up a detailed picture of the incident.
- Through interviews and old photos we put together a composite picture of life in the village a hundred years ago.
- · What emerges is a complex picture of family rivalry.
- · a composite picture of life a hundred years ago
- a major motion picture starring Brent Everett
- the award for best picture
- From newspaper reports a picture emerges of a country barely under control.
- He likes books with lots of pictures in them.
- · His picture appeared in the local paper.
- I believe her husband's in pictures.
- I had a sudden and chilling mental picture of him being interrogated in one of their prisons.
- She got a famous artist to paint her picture.

- She had formed a picture of what the place would look like and was very disappointed.
- The TV report painted a much rosier picture of the employment situation than research shows to be the case.
- The police are trying to build up a picture of what happened.
- This picture shows the man with his family.

Idioms: a picture = †get the picture = †in of the picture = †put somebody in the picture = the picture of health/guilt/misery

#### verb

## **IMAGINE**

- 1. to imagine sb/sth; to create an image of sb/sth in your mind
  - ~ sb/sth I can still picture the house I grew up in.
  - ~ sb/sth as sth We found it hard to picture him as the father of teenage sons.
  - ~ sb/sth doing sth When he did not come home she pictured him lying dead on the roadside somewhere.
  - ~ what, how, etc... I tried to picture what it would be like to live alone.

#### **DESCRIBE**

2. often passive ~ sb/sth as sth to describe or present sb/sth in a particular way

Syn: ↑portray

• Before the trial Liz had been pictured as a frail woman dominated by her husband.

#### SHOW IN PHOTOGRAPH

- 3. usually passive to show sb/sth in a photograph or picture
  - ~ sb/sth (+ adv./prep/adj.) She is pictured here with her parents.
  - ~ sb/sth doing sth The team is pictured setting off on their European tour.

Verb forms:

verb forms	1
present simple	
I / you / we /they	picture
	BrE / 'pskt/b(r)/
	NAmE / 'pıktʃar/
he / she /it	pictures
	BrE / 'pskt/az/
	NAmE / 'psktʃarz/
past simple, past participle	pictured
	BrE / 'pskt/jad/
	NAmE / 'pskt fard/
-ing form	picturing
	BrE / 'pskt/arm/
	NAmE / 'pıktʃarıŋ,

#### Word Origin:

late Middle English: from Latin pictura, from pict- 'painted' (from the verb pingere).

## Example Bank:

- · He is pictured here with his students.
- I could picture the scene clearly.
- I had pictured him as a tall, heavily-built man.
- I tried to picture what she must have been like at that age.
- It was easy to picture the two of them together.
- · Mrs Benson (pictured above) is the new Personnel Manager.
- Before the trial Liz had been pictured as a frail woman dominated by her husband.
- I can picture him sleeping rough on the streets somewhere.
- She tried to picture what it must be like back in India.
- We found it hard to picture him as the father of three kids.

## picture

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. pic ture S1 W1 /'pikt = \$ -ər/ BrE AmE noun

[Word Family: adjective: †pictorial, †picturesque; verb: †picture; noun: †picture]

[Date: 1400-1500, Language: Latin; Origin: pictura, from pictus, past participle of pingere 'to paint']

1. PAINTING/DRAWING [countable] shapes, lines etc painted or drawn on a surface, showing what someone or something looks like:

- The room had several pictures on the walls.
- a book with pictures in it

## picture of

I like that picture of the two horses.

#### draw/paint a/sb's picture

- Draw a picture of your house.
- He asked her permission to paint her picture (=paint a picture of her).

#### 2. PHOTOGRAPH [countable] a photograph

## picture of

That's a great picture of you, Dad!

## take sb's picture/take a picture of somebody

I asked the waiter if he'd mind taking our picture.

#### wedding/holiday etc pictures

Would you like to see the wedding pictures?

## 3. TELEVISION [countable] an image that appears on a television or cinema screen

## picture of

- upsetting pictures of the famine in Africa
- satellite pictures from space

## 4. DESCRIPTION/IDEA [countable usually singular] a description or idea of what something is like

## picture of

- The book gives you a good picture of what life was like in Japan in the early 19th century.
- The article paints a rather bleak picture of the future of our planet.
- Detectives are trying to <u>build up a picture</u> of the kidnapper.
- The description in the guidebook showed rather a <u>rosy picture</u> (=one that makes you think that something is better than it really is).
  - I now have a <u>vividpicture</u> (=very clear picture) in my mind.

#### **5**. **SITUATION** [singular] the general situation in a place, organization etc:

- The worldwide picture for tribal people remains grim.
- the wider political picture
- Checks throughout the region revealed a similar picture everywhere.

## big/bigger/wider picture

We were so caught up with the details, we lost sight of the big picture (=the situation considered as a whole).

## 6. MENTAL IMAGE [countable usually singular] an image or memory that you have in your mind:

- Sarah had a mental picture of Lisbon.
- He had a vividpicture in his mind.

# 7. put/keep somebody in the picture to give someone all the information they need to understand a situation, especially one that is changing quickly:

I'm just going now, but Keith will put you in the picture.

#### **8**. **get the picture** *informal* to understand a situation:

You've said enough. I get the picture.

## 9. out of the picture if someone is out of the picture, they are no longer involved in a situation:

Injury has effectively put Woods out of the picture as far as international matches are concerned.

#### **10**. FILM

a) [countable] a film:

It was voted the year's best picture.

## b) the pictures [plural] British English the cinema:

Would you like to go to the pictures?

## 11. be the picture of health/innocence/despair etc to look very healthy etc:

Head bowed and sobbing, she was the picture of misery.

#### 12. be/look a picture to look beautiful

⇒ pretty as a picture at ↑pretty²(7)

#### **COLLOCATIONS** (for Meaning 1)

#### verbs

- draw/paint a picture She drew a picture of a mushroom on the blackboard.
- do a picture of somebody/something (=draw or paint a picture) He's done a picture of a monster.
- a picture hangs somewhere Three pictures hung on the wall overhis bed.
- a picture shows something formal The picture shows two women leaning down towards a third.
- a picture is of somebody/something (=used to talk about what a picture shows) There's a picture of his wife above the fireplace.

## **COLLOCATIONS** (for Meaning 4)

## adjectives

. . .

- a clear/good picture He still didn't have a clear picture of what had happened.
- a vivid picture (=very clear) Their diaries give us a vivid picture of their lives at the time.
- an accurate/true picture Our aim is to build an accurate picture of the needs of disabled people.
- a distorted/misleading picture (=one that is not accurate)
   The media coverage left many people with a distorted picture. |
   These figures give a misleading picture of the company's financial health.
- **a detailed picture** We now have a detailed picture of the bird's habits.
- a complete /full picture By asking these questions, I was able to get a more complete picture.
- an overall/general picture The study is intended to provide an overall picture of political activity in the nation.
- **a bleak/gloomy/grim picture** (=giving the impression that something is or will be bad) The report paints a bleak picture of the economy.
- a rosy picture (=giving the impression that something is or will be good) That figure paints a misleadingly rosy picture.

#### verbs

- have a picture I've never been there, but I have a picture of it in my mind.
- a picture emerges (=becomes clear) No clear picture emerges from the studies.
- get a picture Scientists have been trying to get a better picture of how the drug works.
- build up/form a picture (=gradually get an idea of what something is like) Detectives are still trying to build up a picture of

what happened.

- give/provide a picture Her book gives us an interesting picture of ordinary people's homes at the time.
- present a picture Newspapers tend to present a grim picture of what's going on in the world.
- paint a picture (=create a particular idea or impression, especially one that is not accurate) The latest survey paints a grim picture.

**THESAURUS** 

- picture shapes, lines etc painted or drawn on a surface, especially as a piece of art, and often showing what someone or something looks like: a picture of a horse | He painted the picture in 1890, just before he died.
- drawing a picture drawn with a pencil, pen etc: We had to do a drawing of a sunflower.
- sketch a picture that is drawn quickly: I made a quick sketch of the kind of room we wanted.
- painting a picture made using paint: The painting now hangs in the Museum of Modern Art. | Picasso did several paintings of
- portrait a picture of a person: The portrait was painted by Rembrandt.
- landscape a picture of a place, especially in the countryside or the mountains: Constable painted mainly landscapes.
- cartoon a funny drawing in a newspaper or magazine that tells a story or a joke: A cartoon in the New York Times showed the President talking to Osama Bin Laden.
- comic strip a series of pictures drawn inside boxes that tell a story: Charles Schultz was famous for his cartoon strip about Snoopy and Charlie Brown.
- caricature a funny drawing of someone that makes a part of someone's face or body look bigger, worse etc than it really is, especially in a funny way: He is famous for his caricatures of politicans.
- illustration a picture in a book: The book has over 100 pages of illustrations, most of them in colour.
- poster a large picture printed on paper that you stick to a wall as decoration: old movie posters | There were lots of posters of pop bands on her bedroom wall.
- print a picture that is usually produced on a fprinting press, and is one of a series of copies of the same picture: a limited edition of lithographic prints by John Lennon
- image a picture used especially when talking about what the picture is like, or the effect it has on you: He produced some memorable images. I a beautiful image I Some of the images are deeply disturbing.
- artwork pictures or photographs, especially ones that have been produced to be used in a book or magazine: We are still waiting for the artwork to come back from the printers.
- II. picture <sup>2</sup> BrE **AmE** verb [transitive]

[Word Family: adjective: †pictorial, †picturesque; verb. †picture; noun: †picture]

1. to imagine something by making an image in your mind:

Tom, picturing the scene, smiled.

## picture somebody/something as something

Rob had pictured her as serious, but she wasn't like that.

#### picture somebody doing something

I can't picture him skiing. He's so clumsy!

## picture what/how

- Picture what it would be like after a nuclear attack.
- 2. [usually passive] to show someone or something in a photograph, painting, or drawing:

She is pictured with her mum Christine and sister Kelly.

3. [usually passive] to describe something in a particular way

#### be pictured as something

She's been pictured as a difficult, demanding woman.

#### **THESAURUS**

- imagine to form a picture or idea in your mind about what something might be like: When I think of Honolulu, I imagine long white beaches and palm trees. | I can't really imagine being a millionaire.
- visualize to form a picture of someone or something in your mind, especially something that is definitely going to happen or exist in the future: Anna visualized meeting Greg again at the airport. The finished house may be hard to visualize.
- picture to form a clear picture of something or someone in your mind: I can still picture my father, even though he died a long time ago. The town was just how she had pictured it from his description.
- envisage /In'VIZIdg/ especially British English, envision to imagine something as possible or likely to happen in the future: How do you envisage your career developing over the next ten years? | They had envisioned the creation of a single armed force, small but efficient.
- conceive of something formal to imagine a situation, especially one that is difficult to imagine: For many people, music is so important that they cannot conceive of life without it.
- fantasize to imagine something exciting that you would like to happen, but that is very unlikely to happen: I used to fantasize about becoming a film star.
- daydream to imagine pleasant things, so that you forget where you are and what you should be doing: Mark began to daydream, and didn't even hear the teacher's question.
- hallucinate to imagine that you are seeing things that are not really there, especially because you are ill or have taken drugs: The drug that can cause some people to hallucinate. | When I saw the walls moving, I thought I must be hallucinating.

picture <sub>12500</sub>614<sup>MCW</sup> 15000<mark>601<sup>COCA</sup></mark> RANGE: 1k PICTURE 80130 Freakuency Pack

```
picture 47663
pictured 3356
pictures 28195
picturing 595
pic 179
pics 142
COCA 500k Unlemmatized
24591 903 44597 nn1
1344 15989 1545 vvi
1220 16535 1463 vv0
341 32666 34 nnu
151 99636 16 jj
448289 4 np1
```

44504294 pph1